

FOURNISSEURS DE SERVICES DE COUNSELLING ET SERVICES OFFERTS PAR DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES À CORNWALL

FOURNISSEURS DE SERVICES DE COUNSELLING

L'Enquête publique sur Cornwall collabore avec un certain nombre de fournisseurs pour la prestation de services de soutien sous forme de counselling aux personnes touchées par l'Enquête publique sur Cornwall.

Certains de ces fournisseurs de services, mais pas tous, peuvent accepter des clients additionnels par voie de recommandation. Un fournisseur de services pourrait ne pas être en mesure d'accepter de nouveaux clients parce qu'il ou elle a atteint la limite de 20 clients par conseiller établie par l'Enquête. De plus, certains fournisseurs peuvent avoir décidé de ne pas accepter d'autres clients afin de mieux gérer leur charge de travail.

Par ailleurs, certains fournisseurs offrent seulement des services spécialisés et d'autres n'ont pas les compétences nécessaires dans certains domaines et ne constituent donc pas un choix approprié pour tous les clients. Dans chaque cas, le personnel de l'Enquête fait son possible pour trouver une conseillère ou un conseiller en mesure de répondre au mieux aux besoins individuels des clients. Les opinions et les souhaits des personnes qui demandent de l'aide sous forme de counselling sont les facteurs déterminants dans ce processus.

Voici une liste de personnes et d'organismes qui ont fourni dans le passé, ou fournissent actuellement, des services à des personnes qui leur ont été recommandées par l'Enquête publique sur Cornwall. Quelques fournisseurs à l'extérieur de l'Ontario ne figurent pas sur cette liste parce que la mention de leur nom pourrait permettre de déterminer qu'une personne particulière a reçu des services de counselling. Nous prenons soin de préserver la confidentialité de tous nos dossiers.

Cornwall Rosalind Forster, M.S.S., TSI
Carole Gagnon, M.S.S., TSI
Integrative Counselling Services (D^r Richard Kaley)
Alice Koekkoek, M.S.S., TSI
Piret Koppel, M.A., TSI
Dr. Wayne Nadler
Robert Payette, M.S.S., TSI
Deanna Poirier, I.A., M.Ed., CCAN
D^r Marcel Roy
D^r Janine Scott
David Scarr, M.S.S., TSI

Le Centre de counselling familial (Michelle Gosselin, M.S.S., TSI)
Le Projet pour hommes (Antoine Quenneville, M.A., Psych.)

Ottawa Centre for Treatment of Sexual Abuse and Childhood Trauma
(D^r Heather MacIntosh et Lalita Sallins, M.A., RMFT)
Counselling Chrétien Ottawa (Ken Riddell, M.A., CCAN)
Goldstein, Moncion, Greenbaum & Associates (D^r Josee Fleury et
Margaret Delicate, M.Ed., CCAN)
D^r Sharon Francis-Harrison
June Mallin, M.Ed., CCAN
Le Projet pour hommes (Rita Myres, TSI, M.S.S. et Antoine Quenneville,
M.A., Psych.)
D^r Martin Rovers

Kingston Carol E. Allison-Burra, M.S.S., TSI
Trish Crowe, M.S.S., TSI

Brockville Page and Page Counselling Services (Jim Page, M.S.. TSI)

Montréal Institut International de Développement Intégral

Edmonton The Sexual Assault Centre of Edmonton

Pour **Toronto**, l'Enquête peut diriger vers des conseillers mais aucune demande n'a été présentée jusqu'à présent pour des services dans cette ville.

SERVICES OFFERTS PAR DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES À CORNWALL

Plusieurs organismes communautaires de Cornwall offrent aussi aux hommes, aux femmes et aux enfants des services en rapport avec les agressions sexuelles vécues au présent ou dans le passé. L'Enquête publique de Cornwall a le plaisir de fournir ci-dessous un résumé de l'information fournie par ces fournisseurs de services communautaires.

MAISON BALDWIN HOUSE offre un programme de gestion des affaires d'agressions sexuelles, qui inclut des services de counselling et de thérapie individuels, des groupes de soutien, de l'information sur les procédures de la police et des tribunaux, des services d'orientation et des activités de sensibilisation. Il s'adresse aux femmes de 16 ans et plus qui ont subi des agressions sexuelles il y a plus de deux ans. Tous les services de ce programme sont gratuits, confidentiels et bilingues.

Vous pouvez accéder à ce programme en composant le 613 938-7000, du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30.

LE PROGRAMME D'URGENCE POUR VICTIMES D'AGRESSION ET DE VIOLENCE SEXUELLE (ASAP) DE L'HÔPITAL COMMUNAUTAIRE DE CORNWALL fournit, 24 heures par jour, des services et du soutien aux femmes, aux hommes et aux enfants qui ont été les victimes de violence familiale ou d'agression ou de mauvais traitements d'ordre sexuel.

Urgences

En cas d'agression commise au cours des dernières 72 heures, se rendre directement au Service d'urgence de l'Hôpital communautaire de Cornwall au 840, avenue McConnell.

Aide aux victimes

Aide relative aux soins de santé : 613 932-3300, poste 4552
Consultation psychologique : 613 932-3300, poste 4658

Demandes de formation, de présentations ou de renseignements généraux

613 932-3300, poste 4203 ou asap@cornwallhospital.ca
1 866 263-1560 (sans frais) – ATME : 613 936-4643

LE CENTRE DE COUNSELLING FAMILIAL DE CORNWALL ET DES COMTÉS-UNIS est situé au 26, chemin de Montréal; son numéro de téléphone est le (613) 932-4610 et son site Web www.familycounsellingcentre.ca. Le Centre offre les services suivants :

Services de counselling familial : Le Centre de counselling familial offre des services de counselling aux personnes, aux couples, aux parents et aux familles en vue d'améliorer les situations qui leur causent des problèmes et de favoriser une croissance personnelle positive.

Services de soutien et de counselling pour les femmes maltraitées : Ce programme offre des services gratuits et confidentiels de soutien individuel et en groupe aux femmes et aux enfants qui sont ou qui ont été victimes de violence familiale. Les services de counselling sont centrés sur les femmes et les enfants.

Services de counselling financier : Les services de counselling financier s'adressent à toute personne qui vit un stress et qui a des problèmes causés par un surendettement ou par des difficultés de gestion financière. Ce programme vise à améliorer la situation financière, qui peut causer des problèmes à la maison et au travail ainsi qu'influer sur la santé physique et affective des gens. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site www.creditcounsellingeasternontario.ca dans lequel vous trouverez aussi un formulaire de demande d'aide gratuite en ligne.

Creative Coping for Kids : Il s'agit d'un programme d'intervention précoce auprès d'enfants qui ont été les témoins de mauvais traitements infligés à des femmes. Pendant huit semaines, les mamans et leurs enfants participent à une séance hebdomadaire de 90 minutes en petit groupe. (Le jour et l'heure de ces séances seront annoncés). Le lieu est fixé et communiqué aux participants du groupe avant chaque session.

AgResolve (La culture du succès) : Il s'agit d'un programme conçu plus particulièrement pour les familles d'agriculteurs. Il offre de l'aide visant à réduire le stress et à améliorer les relations personnelles, la communication, les compétences parentales, la gestion financière et la gestion des dettes personnelles. Des services de consultation sont offerts aux particuliers, aux couples, aux familles et aux enfants. Pour plus d'information, veuillez visiter le site www.AgResolve.ca

LES SERVICES D'AIDE AUX SURVIVANTES D'AGRESSION SEXUELLE - STORMONT, DUNDAS, GLENGARRY ET AKWESASNE offrent des services aux femmes âgées de 16 ans ou plus qui ont été victimes d'agressions sexuelles. Tous les services sont disponibles en français et en anglais et les locaux sont accessibles en fauteuil roulant.

Le centre offre:

- une ligne d'urgence, 24 heures par jour;
- de l'accompagnement à l'hôpital, au poste de police, au tribunal ou à tout autre endroit où des services sont offerts;
- des activités visant à aider les femmes à obtenir des services médicaux, légaux et sociaux;
- des services de counselling individuel;
- des groupes de soutien;
- des activités d'éducation du public;
- des renseignements et des services d'orientation;
- des locaux pour les rencontres en groupe, dans la limite des disponibilités.

Lignes d'urgence :

Français :	613-932-1705	Sans Frais :	1-800-463-0174
Anglais :	613-932-1603	Sans Frais :	1-800-461-8192

Bureau : 613-932-1755

Programme de bénévolat et de sensibilisation du public : poste 27

Counselling et groupes : poste 26

Courriel : sasas@bellnet.ca

LE CENTRE DE TRAITEMENT POUR ENFANTS offre des services d'évaluation d'urgence et de counselling aux enfants et adolescents de cinq à dix-sept ans qui ont subi des mauvais

traitements physiques ou sexuels, ainsi qu'à leurs parents. Les conseillers offrent des services individuels et en groupe aux enfants et adolescents victimes de mauvais traitements, en collaboration avec un psychologue-conseil, un psychométricien et un psychiatre. Le Centre de traitement pour enfants est un organisme de traitement financé par la communauté qu'il dessert, indépendamment du gouvernement.

Le Centre de traitement pour enfants ne mène pas d'enquêtes sur les cas possibles de mauvais traitements subis par des enfants et ne fournit pas non plus de services de protection des enfants, ces responsabilités relevant de la Société de l'aide à l'enfance de S.D. et G. Le Centre de traitement pour enfants ne commence l'évaluation et le traitement que lorsque la Société d'aide à l'enfance a terminé son enquête et confirmé qu'un enfant a subi des mauvais traitements.

Tous les services fournis par le Centre sont gratuits et confidentiels et sont offerts, en français ou en anglais, aux enfants et aux adolescents, et à leurs familles, qui résident à Cornwall, Stormont, Dundas, Glengarry et Akwesasne. Le Centre évalue immédiatement les cas qui lui sont présentés, sans mettre les enfants sur une liste d'attente. Les jeunes de seize et dix-sept ans victimes de violence physique ou de mauvais traitements à caractère sexuel peuvent s'adresser directement au Centre de traitement pour enfants en composant le **613 933-4400 ou 1 888 643-0003**.

Les clients ou leurs parents peuvent s'adresser eux-mêmes au Centre, ou sur recommandation de leur médecin, d'un organisme de santé mentale des enfants, de la Société d'aide à l'enfance, de la police ou d'un établissement scolaire. On peut joindre le Centre par téléphone ou en personne (**les lundi, mercredi, jeudi et vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30, et le mardi entre 8 h 30 et 20 h**), par télécopieur (**613 933-3984**) ou par courrier postal (**305A, Deuxième rue Est, Cornwall, Ontario, K6H 1Y8**).

LA LIGNE DE CRISE EN SANTÉ MENTALE DE L'EST DE L'ONTARIO offre un service téléphonique bilingue tous les jours, 24 heures sur 24. Le numéro d'appel d'urgence est le **1 866 996-0991**.